

# Centro de Consulta Multilíngue da cidade de Suita

## Declaração do imposto de renda do ano fiscal de 2025 e o imposto municipal e provincial do ano de 2026.

「2025 年分の確定申告」、「2026 年度分の市・府民税の申告」をする人へ

### (1) Declaração do Imposto de Renda do ano Fiscal de 2025

É um procedimento para calcular o valor do imposto de renda do ano (janeiro a dezembro do ano anterior) e receber a restituição dos impostos pagos em excesso ou pagar o valor que falta.

O site da Kokuzeicho (Agência Nacional de Impostos) fornece informações sobre o processo de declaração de imposto de renda e como prepará-la.

É possível utilizar o E-Tax (declaração eletrônica) da sua residência. Basta acessar pelo computador ou smartphone a declaração e preencher as informações no [Kakutei Shinkoku Nado Sakusei Koona / Criador de Declaração do Imposto de Renda] disponível no site da Agência Nacional de Impostos. O uso do Cartão My Number torna o procedimento mais conveniente e prático.

HP da Agência Nacional de Impostos Especial sobre a Declaração do Imposto de Renda de 2025  
<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tokushu/index.htm> (Em japonês)

Criador de Declaração do Imposto de Renda (Kakutei Shinkoku Nado Sakusei Koona)  
<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tokushu/kakushin-sakusei/> (Em japonês)

### (2) Declaração dos Impostos Municipais e Provinciais de 2026

Declarar o imposto municipal e provincial significa informar a cidade de Suita sobre sua renda no período de 1º de janeiro a 31 de dezembro do ano anterior. Aqueles que vivem na cidade de Suita desde o 1º de janeiro de 2026 e que tiveram renda a partir de 1º de janeiro a 31 de dezembro de 2025 precisam efetuar o procedimento. Em contrapartida, aqueles que fizeram a própria declaração de renda (Kakutei Shinkoku) ou os assalariados cuja empresa em que trabalham efetuou o ajuste do fim de ano (Nenmatsu Chosei), não precisam fazer a declaração.

#### ■ Como fazer a Declaração

##### (1) Declaração do imposto de Renda do Ano Fiscal de 2025

Efetuar pelo computador /smartphone, ou comparecer pessoalmente no local de atendimento.

##### (2) Declaração do imposto municipal ou provincial de 2026

Efetuar pelo correio ou comparecer pessoalmente no local de atendimento.

■ Documentos necessários para efetuar a declaração de renda e do imposto municipal e provincial

( 1 ) Algum documento para verificar o My number

O cartão My number, cartão de notificação do My number, ou certificado de residência onde consta o My Number, entre outros.

( 2 ) Documento de identificação

O cartão My number, carteira de motorista, passaporte, zairyu card entre outros.

( 3 ) Documento que comprove a renda de 1º de janeiro a 31 de dezembro de 2025 (ex: declaração de imposto retido na fonte, o chamado Gensen-Choshu-Hyo).

■ Período da declaração

Segunda, 16 de fevereiro à segunda, 16 de março de 2026

■ Local de Atendimento

( 1 ) Declaração do imposto de renda do ano fiscal de 2025

Área do refeitório do Prédio E da Universidade Yamato

(Katayamachō 2-5-1)

Horário: das 8h30 às 16h00 (Fechado aos sábados, domingos e feriados, exceto no domingo, 1º de março)

Para entrar no local de atendimento , é necessário adquirir um bilhete de entrada (senha).

O bilhete deve ser reservado com antecedência pelo LINE oficial da Agência Nacional de Impostos do Japão.

<https://page.line.me/994gqzfc?openQrModal=true>



国税庁LINE  
公式アカウント

( 2 ) Declaração do imposto municipal e provincial 2026

Prefeitura da Cidade de Suita – 2º andar(prédio baixo), Sala de Reuniões da Seção ( ) ;

Horário: das 9h às 17h15 ( Fechado aos sábados, domingos e feriados)

■ Contato

( 1 ) Declaração do imposto de renda de 2025

Call Center da Declaração de Imposto de Renda

Tel : 06-6330-3911

※Após a mensagem eletrônica, apertar 「0」

( 2 ) Declaração do imposto municipal e provincial de 2026

Departamento de impostos (Zeimubu); Divisão de imposto municipal(Shiminzeika)

TEL: 050-1721-2523

Em caso de dúvidas, favor entrar em contato com o [Centro de Consulta Multilingue da Cidade de Suita](#)